



FLOOR ONE S9 ARTIST SERIES Smart Cordless Floor Washer

Návod k obsluze

Bedienungsanleitung

Instruction Manual

Manual De Uso

Mode D'emploi

Εγχειρίδιο οδηγιών

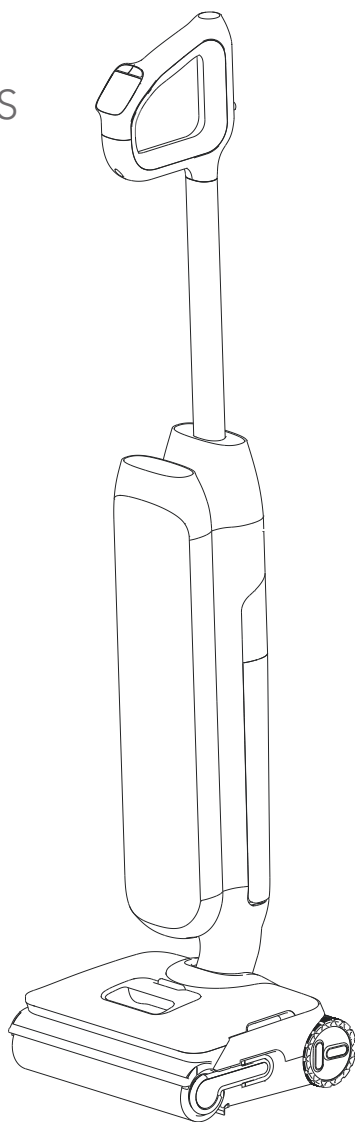
Manuale D'istruzioni

Handleiding

Instrukcja obsługi

Manual de instrucțiuni

Kullanım Kılavuzu



*Actual product may differ from illustration.

TINECO IS HERE TO HELP.

We'll get back to you within 24 hours.



www.tineco.com

SPIS TREŚCI

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	206
Specyfikacja.....	211
Widok ogólny.....	212
Akcesoria	214
Montaż.....	215
Obsługa	216
Konserwacja	223
Rozwiązywanie problemów.....	227
Gwarancja.....	229



WIĘCEJ JĘZYKÓW

JEST DOSTĘPNE W NASZEJ OFICJALNEJ WITRYNIE



POMOC TINECO.

Odpowiemy w ciągu 24 godzin.



www.tineco.com

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI

Wyłącznie do użytku domowego.

Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Korzystanie z urządzeń elektrycznych wymaga przestrzegania podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI.

Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i wskazówek może skutkować porażeniem prądem, pożarem i/lub poważnymi obrażeniami.

OSTRZEŻENIE — przestrzeganie poniższych zaleceń pomaga zredukować ryzyko wywołania pożaru, porażenia prądem lub obrażeń.

1. Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach psychicznych, sensorycznych, umysłowych lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, o ile pozostają pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją potencjalne zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Przeprowadzanie konserwacji i czyszczenia przez dzieci, które nie znajdują się pod nadzorem, jest niedopuszczalne.
2. Niniejsze urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że pozostają pod nadzorem lub udzielono im odpowiednich wskazówek.
3. Używać wyłącznie wewnątrz pomieszczeń na powierzchniach podłogowych bez wykładzin dywanowych (panele, terakota, lakierowane drewno itp.). Zachować ostrożność, aby nie najechać na luźne przedmioty lub krawędzie dywanów. Zablokowanie szczotki może skutkować przedwczesną awarią pasa.
4. Nie zezwalać na używanie urządzenia jako zabawki. Należy zachować szczególną ostrożność podczas użytkowania przez dzieci lub w pobliżu dzieci, zwierząt i roślin.
5. Korzystać z urządzenia wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi. Używać wyłącznie przystawek zalecanych przez producenta.
6. Nie używać urządzenia, gdy przewód lub wtyczka są uszkodzone. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz, wpadło do wody lub nie działa poprawnie, należy je oddać do serwisu.
7. Nie dotykać ładowarki, w tym wtyczki ładowarki i styków ładowarki mokrymi dłońmi.
8. Nie umieszczać żadnych przedmiotów w otworach w urządzeniu. Nie używać, gdy otwory są zablokowane; chronić przed gromadzeniem się kurzu, pyłu, włosów i innych przedmiotów, które mogą ograniczać przepływ powietrza.
9. Zachować ostrożność i nie zbliżać włosów, luźnej odzieży, palców ani innych części ciała do otworów i ruchomych części odkurzacza.
10. Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.

11. Nie używać do zbierania palnych lub łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna, i nie używać w miejscach, w których takie substancje mogą się znajdować.
12. Nie odkurzać powierzchni lub przedmiotów, które się palą lub dymią, takich jak papierosy, zapalki lub gorący popiół.
13. Nie używać bez filtra.
14. Zapobiegać przypadkowemu uruchomieniu. Przed chwyceniem lub podniesieniem urządzenia upewnić się, że przełącznik jest w położeniu wyłączenia. Przenoszenie urządzenia, gdy dłoń spoczywa na włączniku, lub gwałtowne szarpnięcie włączonego urządzenia zwiększa ryzyko wypadku.
15. Należy zawsze wyłączać urządzenie przed dokonaniem regulacji, zmianą akcesoriów lub schowaniem urządzenia. Powyższe środki ostrożności pozwalają ograniczyć ryzyko przypadkowego uruchomienia urządzenia.
16. Ładować tylko za pomocą stacji dokowania określonej przez firmę Tineco. Stacja dokowania odpowiednia do jednego rodzaju akumulatora może stanowić zagrożenie pożarem, jeśli zostanie użyta do innego akumulatora.
17. Używać urządzenia wyłącznie z akumulatorami określonymi przez firmę Tineco. Użycie akumulatorów innego rodzaju może stwarzać zagrożenie wystąpienia obrażeń ciała i pożaru.
18. W ekstremalnych okolicznościach z akumulatora może wydostać się elektrolit; należy unikać z nim kontaktu. W razie kontaktu przepłukać wodą. Jeżeli elektrolit dostanie się do oczu, zgłosić się do lekarza. Elektrolit z akumulatora może powodować podrażnienia i oparzenia.
19. Nie używać akumulatora ani urządzenia, które są uszkodzone lub zmodyfikowane. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać w sposób nieprzewidywalny i spowodować pożar, wybuch lub obrażenia ciała.
20. Chronić akumulator lub urządzenie przed pożarem i bardzo wysoką temperaturą. Narażenie na ogień lub temperaturę wyższą niż 130°C może spowodować wybuch.
21. Przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących ładowania i nie ładować akumulatora ani urządzenia w temperaturze niezgodnej z określoną w instrukcji obsługi. Niepoprawne ładowanie lub ładowanie w niewłaściwej temperaturze może spowodować uszkodzenie akumulatora i zwiększyć ryzyko wystąpienia pożaru.
22. Czynności serwisowe należy zlecać osobom posiadającym odpowiednią wiedzę i używającym wyłącznie identycznych części zamiennych. Zapewni to zachowanie bezpieczeństwa urządzenia.
23. Urządzenie zawiera niewymienny akumulator. Nie modyfikować ani nie naprawiać urządzenia lub akumulatora w sposób wykraczający poza wskazówki dotyczące użytkowania i pielęgnacji.
24. Urządzenie należy wyłączyć przed każdym podłączeniem lub odłączeniem końcówki z napędem.
25. Nie ładować ani nie przechowywać urządzenia na zewnątrz pomieszczeń lub wewnątrz samochodu. Akumulator można ładować, przechowywać i użytkować wyłącznie w suchych pomieszczeniach, w których temperatura mieści się w zakresie od 4°C do 40°C. Ładowarka przeznaczona jest tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
26. Nie używać do odkurzania bardzo drobnego pyłu, takiego jak wapno, cement, trociny, sproszkowany gips lub popiół.
27. Nie używać do odkurzania ostrych przedmiotów, takich jak metalowe gwoździe, kawałki szkła, metalowe spinacze do papieru lub szpilki.

28. Nie używać do odkurzania materiałów niebezpiecznych i chemikaliów, takich jak rozpuszczalniki, drażniące do rur, silne kwasy i zasady.
29. Natychmiast przerwać użytkowanie, gdy urządzenie przegrzewa się, wydaje nietypowe dźwięki, wytwarza nietypowy zapach, gdy obniży się siła ssania lub wystąpi przebiecie elektryczne.
30. Na czas dłuższego przechowywania wyłączyć odkurzacz i odłączyć jego przewód zasilający.
31. Zbiornik na brudną wodę należy czyścić po każdym użyciu, aby zapobiec niedrożności, która może skutkować obniżeniem siły ssania, przegrzaniem silnika lub skróceniem żywotności urządzenia.
32. Po zakończeniu użytkowania umieścić urządzenie w suchym pomieszczeniu.
33. Nie umieszczać ani nie zanurzać urządzenia w stojącej wodzie, jak i nie używać go do czyszczenia powierzchni zalanych.
34. Wszystkie dane i wskazówki techniczne zawarte w niniejszej instrukcji obsługi oparte są na testach laboratoryjnych przeprowadzonych przez Tineco lub wyznaczone podmioty trzecie. Firma zastrzega sobie prawo do udzielenia ostatecznych wskázówek.
35. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy odłączyć wtyczkę od gniazda zasilającego.
36. Przejazd urządzenia po przewodzie zasilającym może spowodować groźną sytuację.
37. Nie używać urządzenia, gdy głębokość wody przekracza 5 mm.
38. Nie odłączać, ciągnąc za przewód. Aby odłączyć, chwycić za wtyczkę, a nie za przewód.
39. Gdy akumulator nie jest używany, należy go przechowywać z dala od metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogą spowodować utworzenie połączenia między biegunami akumulatora. Zwarcie w obwodzie biegunów akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
40. Z niniejszym urządzeniem należy używać wyłącznie produktów czyszczących firmy Tineco, aby zmniejszyć zagrożenie pożarem i porażeniem elektrycznym.
41. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru, jeśli jest podłączone do gniazdka. Jeśli nie jest używane oraz przed serwisowaniem należy je odłączyć.
42. Instrukcje do urządzenia z systemem dystrybucji płynów określają ilość i rodzaj używanego płynu.

Zakres zastosowań

1. Bezprzewodowy odkurzacz do czyszczenia podłóg może być wykorzystywany wewnątrz pomieszczeń do podłóg twardych, takich jak panele, płytki, lakierowane drewno itp. Użycie na szorstkiej powierzchni może skutkować niezadowolającą wydajnością.
2. Chronić urządzenie przed źródłami ciepła, takimi jak kominki lub grzejniki, aby uniknąć odkształcenia obudowy.
3. Nie używać do zbierania palnych lub łatwopalnych cieczy, bardzo drobnego pyłu, ostrych przedmiotów, materiałów niebezpiecznych, chemikaliów bądź powierzchni lub przedmiotów, które się palą lub dymią, jak opisano powyżej.

Informacje o środku czyszczącym

1. **OSTRZEŻENIE** — aby zmniejszyć zagrożenie pożarem i porażeniem elektrycznym — z niniejszym urządzeniem należy używać wyłącznie roztworu czyszczących firmy Tineco.
2. Przedostanie się dużej ilości środka czyszczącego do silnika może spowodować uszkodzenie urządzenia.
3. Środek należy dodawać zgodnie ze wskazówkami w sekcji Obsługa. Zaleca się użycie dostarczonego środka czyszczącego. Nie używać w urządzeniu roztworów kwasów, zasad lub substancji szkodliwych dla środowiska.
4. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Unikać kontaktu z oczami i skórą, a w razie kontaktu przepłukać obficie wodą. W razie utrzymującego się podrażnienia zasięgnąć porady lekarza. W razie połknięcia produktu zasięgnąć porady lekarza.
5. Utylizację brudnej wody i środka czyszczącego należy przeprowadzić zgodnie z miejscowymi przepisami dot. ochrony środowiska.

Informacje o urządzeniu

1. Nie modyfikować ani nie naprawiać urządzenia w sposób wykraczający poza wskazówki dotyczące obsługi i czyszczenia.
2. Urządzenie powinno być używane wyłącznie z dołączonym zasilaczem. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy odłączyć wtyczkę od gniazda zasilającego.
3. Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
4. Przed chwyceniem lub podniesieniem urządzenia upewnić się, że włącznik jest w położeniu wyłączenia. Nie kłaść ani nie pochyłać urządzenia, aby zapobiec przedostaniu się brudnej wody do silnika.
5. Aby zapobiec przypadkowemu włączeniu się urządzenia, należy zawsze odstawiać je na stację dokowania.
6. Przed użyciem należy poprawnie zamontować zbiornik na brudną wodę i zbiornik na czystą wodę.
7. Nie dopuścić do zamoczenia urządzenia lub stacji dokowania, aby uniknąć zagrożenia pożarem lub obrażeń wywołanych zwarcieniem.
8. **OSTRZEŻENIE:** Aby naładować akumulator, korzystać wyłącznie z odłączanego zasilacza dostarczonego z urządzeniem.

Informacje o suszącej i ładującej stacji dokowania

(Ma zastosowanie do modeli z funkcją suszenia).

OSTRZEŻENIE – Nie zanurzać w wodzie.

OSTROŻNIE – Gorąca powierzchnia. Unikać kontaktu podczas użytkowania.

Wskazówki dotyczące utylizacji zgodnie z przepisami dotyczącymi akumulatorów



Akumulator zawiera materiały, które są szkodliwe dla środowiska, dlatego należy go wyjąć z urządzenia przed jego utylizacją. Aby wyjąć akumulator, należy wyłączyć urządzenie.

Zakaz wyrzucania baterii zwykłych i akumulatorowych do pojemników z odpadami bytowymi! Każdy konsument jest zobowiązany do przekazywania wszystkich baterii zwykłych i akumulatorowych, niezależnie od tego czy zawierają szkodliwe substancje, do punktu zbiórki w danym mieście/dzielnicy lub do punktu sprzedaży, aby możliwa była ich utylizacja w sposób przyjazny dla środowiska. Baterie i baterie akumulatorowe mogą być przekazywane wyłącznie w stanie rozładowanym.

Dlatego baterie i baterie akumulatorowe oznaczane są symbolem widocznym z lewej strony.

Wskazówki dotyczące utylizacji zgodnie z przepisami dotyczącymi ZSEE



Zakaz wyrzucania użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do pojemników z odpadami bytowymi! Każdy konsument jest zobowiązany do przekazywania wszystkich urządzeń, które osiągnęły kres żywotności, do punktu zbiórki w danym mieście/dzielnicy lub do punktu sprzedaży, aby możliwa była ich utylizacja w sposób właściwy i przyjazny dla środowiska.

Na ilustracji po lewej stronie przedstawiono symbol przekreślonego kosza na śmieci, który oznacza obowiązek selektywnej zbiórki użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE).

Kraje UE

Niniejszym deklarujemy, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami wszystkich odpowiednich dyrektyw i przepisów, które mają zastosowanie we Wspólnocie Europejskiej. Deklarację zgodności (DZ) można uzyskać na naszej stronie internetowej.

Odwiódź <https://global.tineco.com/compliance/>

Deklaracja zostanie pobrana jako plik PDF.

Symbole

	Przeczytać instrukcję obsługi
	Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń
	Prąd stały
	Prąd przemienny

Specyfikacja

Produkt (urządzenie)	SERIA FLOOR ONE S9 ARTIST
Napięcie	25,2 V== 3900 mAh, akumulator litowo-jonowy
Pobierana moc	230 W
Czas pracy	ok. 50 min
Czas ładowania	4-5 godz.
Przepływ wody	20-100 ml/min
Pojemność ZCW	ok. 1 litr
Pojemność ZBW	ok. 0,75 litra (stan w położeniu na płasko: 0,6 litra)
Wodoszczelność	IPX4

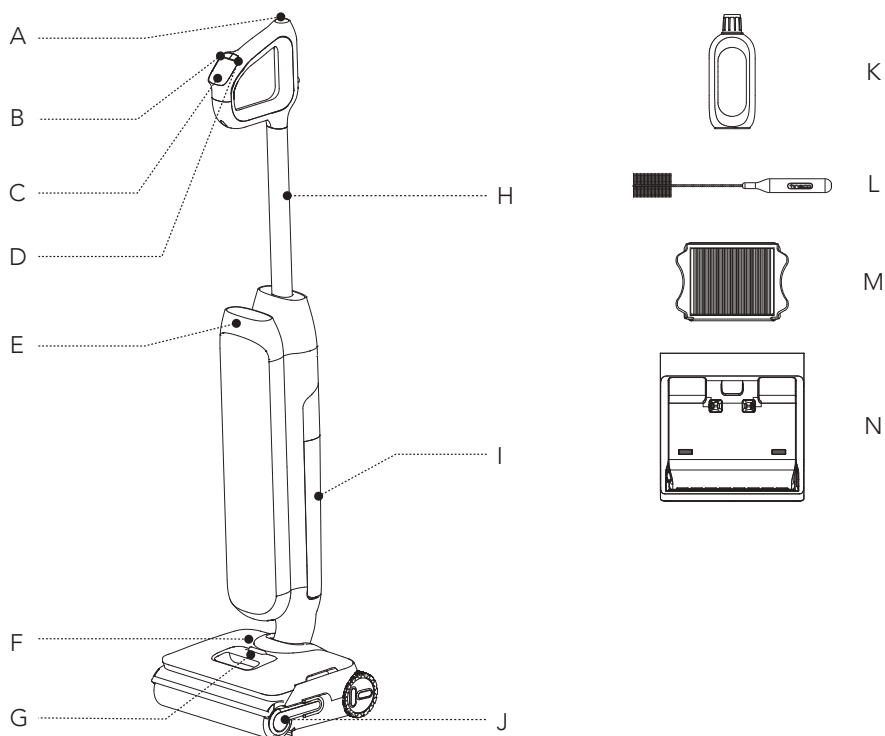
Susząca i ładująca stacja dokowania

(ma zastosowanie do modeli z funkcją suszenia).

Wejście	220-240 V~ 50-60 Hz
Moc znamionowa (ładowanie)	35 W
Moc znamionowa (suszenie)	620 W
Wyjście	30 V== 1 A

*Oszacowanie czasu pracy uzyskane przez Tineco Laboratory.

Widok ogólny



- A. Przycisk samoczyszczenia
- B. Przełącznik trybu
- C. Wyświetlacz cyfrowy
- D. Włączanie/wyłączanie
- E. Wyświetlacz świetlny 3D
- F. Zbiornik na czystą wodę (ZCW)
- G. Zatrask zbiornika na czystą wodę
- H. Rura
- I. Zbiornik na brudną wodę (ZBW)
- J. Wałek szczotki
- K. Środek czyszczący i odwaniający
- L. Narzędzie czyszczące
- M. Filtr suchy
- N. Susząca i ładująca stacja dokowania

Wyświetlacz cyfrowy



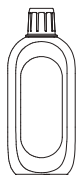
- | | |
|---|--|
| A. Wskaźnik Wi-Fi | F. Wskaźnik blokady wałka szczotki |
| B. Tryb AUTO | G. Opróżnianie ZCW |
| C. Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora | H. Wskaźnik zapętnienia lub niedrożności ZBW |
| D. Wskaźnik suszącego wałka szczotki | I. Tryb MAX |
| E. Stan w położeniu na płasko | J. Tryb SUCTION |
| | K. Ikona samoczyszczenia |

Aksesoria

Uwaga!

Gama akcesoriów jest uzależniona od rynku. Akcesoria można dokupić pod adresem

www.tineco.com lub **store.tineco.com**.



Środek czyszczący i odwaniający

Usuwa zanieczyszczenia, brud, tłuszcz i silne zabrudzenia z większości rodzajów twardych powierzchni, takich jak płytki, marmur, malowane podłogi drewniane i inne.

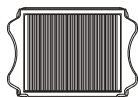
W urządzeniu należy zawsze stosować środek marki Tineco.

Dodać jedną nakrętkę środka do każdego pełnego zbiornika czystej wody.



Walek szczotki

Miękka szczotka z włosiem, która umożliwia zarówno odkurzanie jak i mycie. Łatwe czyszczenie zapewnia funkcja samoczyszczenia.



Filtr suchy

Filtr suchy i siatka filtrująca wychwytyują duże zanieczyszczenia, zapewniając trwałość urządzenia.

* Przed użyciem należy zamontować filtr suchy. W przeciwnym razie może dojść do obniżenia siły ssania.



Narzędzie czyszczące

Szczotka do czyszczenia ZBW, komory i otworu szczotki.

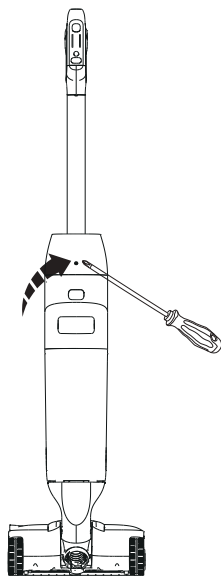
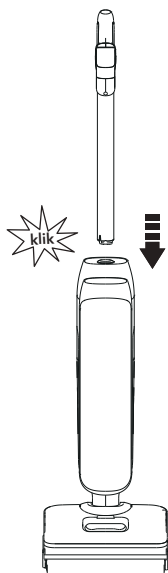
Narzędzie posiada końcówkę z włosiem, którą można usunąć zabrudzenia i osad z włka i ZBW.

Montaż

Sposób montażu/demontażu

Uwaga!

Montaż zbiornika na wodę i szczotki opisano w sekcjach „Obsługa” i „Konserwacja”.



Aby zamontować rączkę, należy umieścić ją w urządzeniu i zatrasnąć.

W razie konieczności demontażu rączki, nacisnąć sprężynę za pomocą odpowiedniego narzędzia (np. śrubokrętu), aby odłączyć rączkę i wyjąć ją z urządzenia.

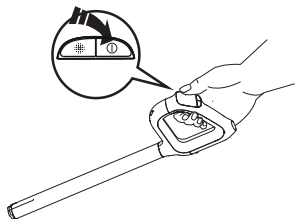
Obsługa

Przygotowanie do pracy

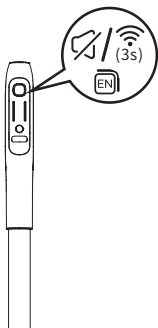
- Przed pierwszym użyciem należy ładować urządzenie przez 4–5 godzin (więcej informacji można znaleźć w sekcji „Instrukcja ładowania”).

* W oparciu o testy laboratoryjne przeprowadzone przez Tineco.

Temperatura w laboratorium 4°C–40°C.

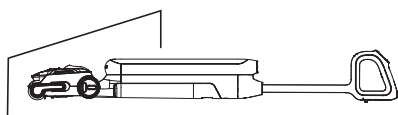


Nacisnąć przycisk . Urządzenie domyślnie uruchomi się w trybie AUTO. Nacisnąć ponownie, aby wyłączyć urządzenie. Przełączenie pomiędzy trybem AUTO, MAX i SUCTION następuje po naciśnięciu przycisku .

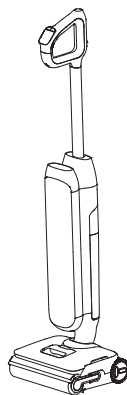


Przycisk Wi-Fi/wyciszania/zmiany języka

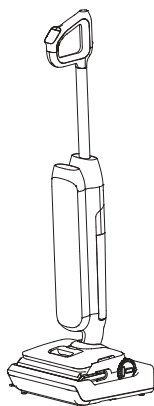
- Nacisnąć na krótko, aby dostosować poziom głośności.
- Nacisnąć dwa razy, aby zmienić język. (Planowane jest dodanie większej ilości języków. Póki co należy zapoznać się z aktualnymi funkcjami produktu.)
- Przytrzymać przez 3 sekundy, by połączyć z siecią.



Aby czyścić pod łóżkiem lub meblami, najpierw położyć urządzenie na boku.



Urządzenie przestaje pracować, gdy jest ustawione pionowo i wznowia pracę po odchyleniu od pionu.

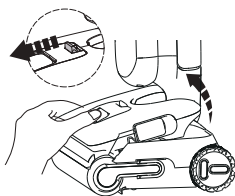


Po zakończeniu pracy należy odstawić urządzenie w pozycji pionowej na stacji dokowania, aby je naładować.

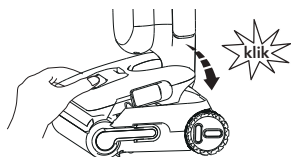
Uwaga!

- Ważne jest, by wybrać stosowny tryb odpowiedni do zawartości ZCW, by osiągnąć najwyższy poziom wydajności wykrywania zabrudzeń.
- Nie odkurzać spienionego płynu.
- Aby umożliwić odkurzenie wody pozostałej na powierzchni, urządzenie wyłączy się 3 sekundy po wyłączeniu zasilania.

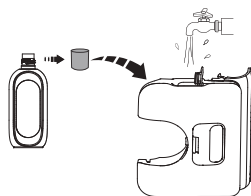
Napełnianie zbiornika na czystą wodę



Nacisnąć przycisk zatrasku zbiornika na czystą wodę, aby odłączyć zbiornik od urządzenia.



Umieścić zbiornik w urządzeniu. Jeżeli zbiornik został poprawnie umieszczony, rozlegnie się „kliknięcie” zatrasku.



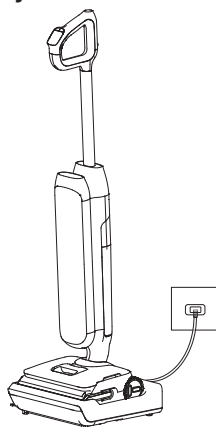
Odkręcić korek zbiornika i wypełnić zbiornik wodą z kranu. Gdy konieczne jest gruntowne czyszczenie, dodać jedną nakrętkę środka czyszczącego do ZCW i dokładnie zamknąć korek.

Uwaga!

Używać wyłącznie wody o temperaturze poniżej 60°C.

NIE UŻYWAĆ GORĄCEJ WODY.

Instrukcja ładowania



- Aby naładować urządzenie, podłączyć ładującą stację dokowania i umieścić na niej urządzenie.
- Aby ograniczyć ryzyko potknięcia się o przewód, podczas ładowania należy umieścić urządzenie na stacji dokowania blisko ściany.

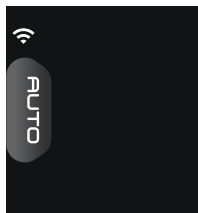


Ostrzeżenie

- Ładować urządzenie tylko za pomocą ładowarki dostarczonej przez firmę Tineco.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, aby zapewnić optymalną wydajność, należy je ładować co 3 miesiące. Pełne ładowanie może trwać 4–5 godzin.
- Przechowywać w suchym miejscu, wewnątrz pomieszczeń. Chronić urządzenie przed światłem słonecznym i ujemnymi temperaturami. Zalecany zakres temperatur: 4°C–40°C.

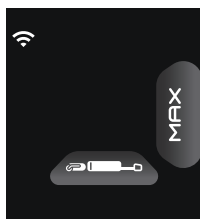
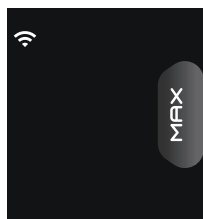
Wybór trybu czyszczenia

Tryb AUTO / Tryb AUTO (na płasko)



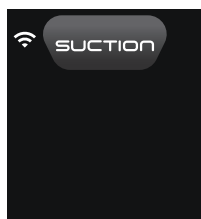
- W trybie AUTO i trybie AUTO (na płasko) czujnik iLoop automatycznie wykrywa stopień zabrudzenia podłogi i stosuje odpowiednią ilość środka czyszczącego i siłę ssania.
- Pełny czerwony pasek oznacza wykrycie większych zabrudzeń, zaś niebieskie światło oznacza wykrycie niższego stopnia zabrudzenia. W tym trybie automatycznie zapewniana jest optymalna skuteczność czyszczenia.

Tryb MAX / Tryb MAX (na płasko)



- W trybie AUTO / trybie AUTO (na płasko) nacisnąć jednokrotnie przycisk , by wejść do trybu MAX / trybu MAX (na płasko).
- W trybie MAX / trybie MAX (na płasko) urządzenie stosuje maksymalną siłę ssania i rozpyla wodę/środek czyszczący działający na uporczywe plamy.

Tryb SUCTION



- W trybie AUTO nacisnąć dwukrotnie przycisk , aby wejść do trybu SUCTION.
- W trybie SUCTION urządzenie zbiera wodę, ale nie wykonuje natryskiwania. Zalecamy korzystanie z tego trybu na mokrej powierzchni.

Uwaga!

Chronić wyświetlacz cyfrowy przed kontaktem z ostrymi przedmiotami, aby uniknąć zarysowań i zadrapań.

Wskaźnik

Podczas pracy



Wyłączony: awaria napędu, awaria akumulatora, nieprawidłowe ładowanie.



Świeci w kolorze niebieskim: awaria czujnika zabrudzeń lub czujnik jest zasłonięty.



Wskaźnik miga: ZBW jest pełny lub kanał został zablokowany.



Wskaźnik miga: ZCW jest pusty.



Wskaźnik miga: blokada wałka szczotki.



Wskaźnik podświetlony: pomyślne połączenie z siecią Wi-Fi.



Wskaźnik miga: łączenie z Wi-Fi.



Wyłączony: sieć Wi-Fi nie jest podłączona, połącz się z siecią.



Wskaźnik miga: urządzenie wymaga samoczyszczenia.

W trakcie ładowania / w pełni naładowane



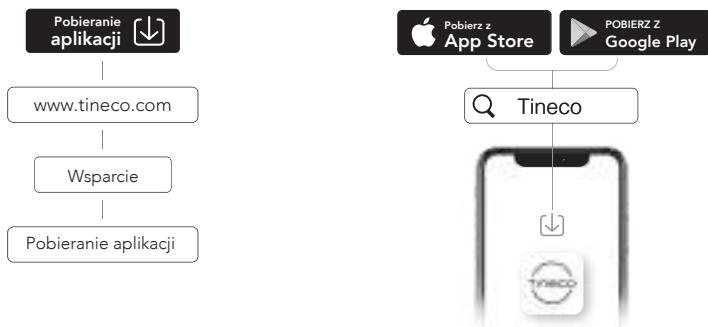
- Ekran: poziom naładowania akumulatora przez 5 minut, następnie ekran się wyłącza. Podczas ładowania można sprawdzić stan akumulatora, naciskając dowolny przycisk.
- Wyświetlacz świetlny 3D: zielone światło miga 3 razy, po czym się wyłącza.

Czas ładowania

- Pełne ładowanie zajmuje około 4-5 godzin.
- Dane szacunkowe uzyskane przez Tineco Laboratory w temperaturze otoczenia w zakresie od 4°C do 40°C.

Aplikacja

Wszystkie funkcje można obsługiwać za pomocą aplikacji Tineco. Aplikację Tineco można pobrać ze sklepu App Store, Google Play i oficjalnej strony Tineco.



Uwaga!

Domyślnym ustawieniem dla komunikatów głosowych jest język angielski, który można zmienić za pomocą aplikacji.

Komunikaty głosowe (treść może się różnić, prosimy o wyrozumiałość).

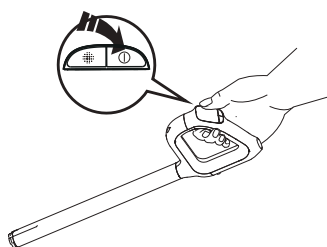
Stan	Przypomnienie
Komunikaty głosowe włączone	Komunikaty głosowe włączone.
Komunikaty głosowe wyłączone	Komunikaty głosowe wyłączone.
Domyślne wybranie trybu Auto	Tryb Auto.
Przełącz na tryb Suction	Tryb Suction.
Przełączenie na tryb Max	Tryb Max.
Poziom naładowania akumulatora: 10–20%	Niski poziom energii akumulatora.
Poziom naładowania akumulatora: 0–10%	Niski poziom energii akumulatora. Należy naładować urządzenie.
Zbiornik na czystą wodę jest pusty	Niski poziom wody w zbiorniku na czystą wodę. Należy dodać wodę.
Wymaga samoczyszczenia	W celu optymalizacji wydajności czyszczenia należy uruchomić cykl samoczyszczenia.
Nie można przeprowadzić samoczyszczenia	Należy umieścić urządzenie na stacji dokowania, by rozpocząć samoczyszczenie.
Zbiornik na brudną wodę jest pełny	Zbiornik na brudną wodę jest pełny. Opróżnij.
Wałek szczotki jest zaplątany	Wyczyść wałek szczotki.
Zasilanie wyłączone	Trwa wyłączenie zasilania.
Zbyt niski poziom naładowania akumulatora do przeprowadzenia samoczyszczenia	Niski poziom energii akumulatora. Naładuj przed wstępnym samoczyszczeniem.
Trwa czyszczenie wałka szczotki	Trwa czyszczenie wałka szczotki.
Trwa czyszczenie rury	Trwa czyszczenie rury.
Trwa głębokie czyszczenie	Trwa głębokie czyszczenie.
Samoczyszczenie zostało zakończone	Samoczyszczenie zostało zakończone. Opróżnij i wyczyść zbiornik na brudną wodę, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
Rozpoczęcie ładowania	Trwa ładowanie.
Za mało wody na samoczyszczenie	Dolej wody i zacznij samoczyszczenie.

Konserwacja

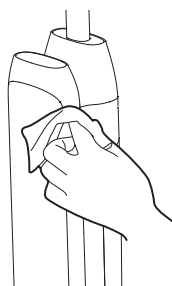
Uwaga!

- Aby zapewnić optymalną wydajność i zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów, po każdym użyciu należy **wyczyścić** i **całkowicie wysuszyć** ZBW, ZCW, filtry, wałek szczotki.
- Sprawdzić, czy elementy zostały poprawnie zamontowane. W przeciwnym razie urządzenie może nie działać prawidłowo.
- Nie namaczać urządzenia, ani nie myć go pod wodą.
- W urządzeniu mogło pozostać nieco wody po inspekcji w fabryce.
- Po zakończeniu konserwacji umieścić urządzenie w pozycji pionowej na stacji dokowania. Chronić urządzenie przed bezpośrednim nasłonecznieniem i przechowywać w pomieszczeniach, w suchym miejscu.

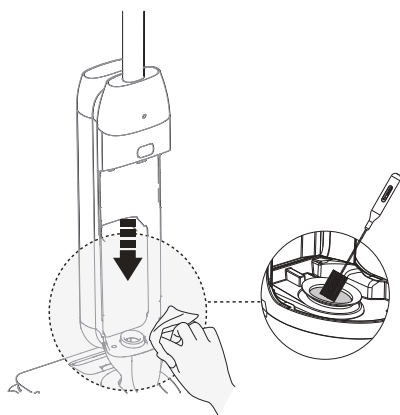
Urządzenie



Aby ograniczyć ryzyko obrażeń, wyłączyć urządzenie przed przeprowadzeniem konserwacji.

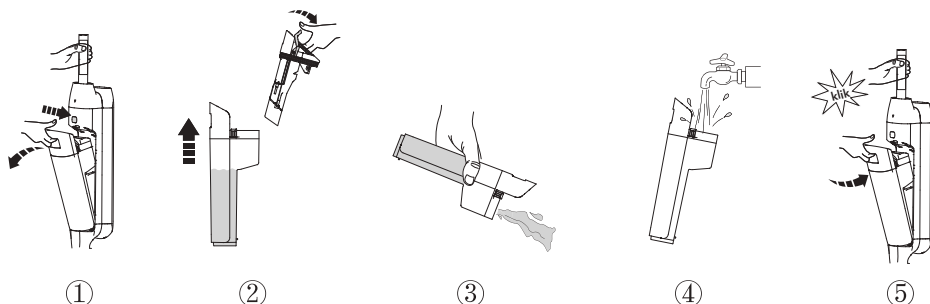


Do czyszczenia powierzchni użyć szmatki i neutralnego detergentu. Szmatka musi być sucha, aby zapobiec przedostaniu się wody do wnętrza urządzenia.



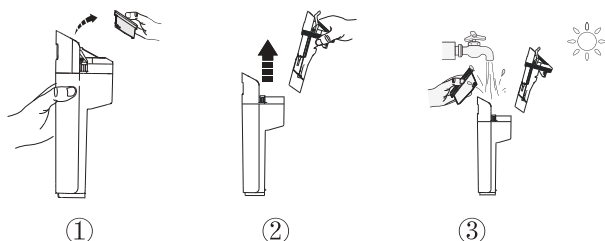
Wyczyścić czujnik zabrudzeń za pomocą wilgotnej ściereczki i narzędzia do czyszczenia.

Zbiornik na brudną wodę



- Gdy brudna woda osiągnie poziom linii Max, urządzenie przerwie pracę, wyświetli powiadomienie na wyświetlaczu i wyemituje komunikat głosowy.
- Pociągnąć za niebieski pierścień, jak pokazano, i unieść pokrywę zbiornika, by opróżnić ZBW. Usunąć zanieczyszczenia za pomocą narzędzia czyszczącego. Wyplukać ZBW i umieścić go w urządzeniu.

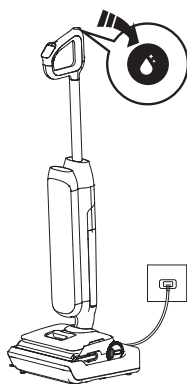
Wysuszyć filtr i pokrywę ZBW



- Chwycić filtr suchy za wgłębienia po obu stronach i pociągnąć do góry. Wyplukać pod bieżącą wodą i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed umieszczeniem w pokrywce zbiornika na brudną wodę.

* Zapasowy filtr suchy dostarczany jest wraz z urządzeniem, aby umożliwić wymianę.

Samoczyszczenie wałka szczotki

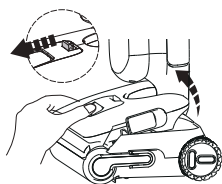


1. Po zakończeniu pracy umieścić urządzenie na stacji dokowania. Czujnik automatycznie wykryje poziom zabrudzenia.
2. Po usłyszeniu polecenia głosowego „Rozpocznij samoczyszczenie” nacisnąć przycisk samoczyszczenia, by rozpocząć proces.
3. Po zakończeniu cyklu wyemitowany zostanie komunikat głosowy „Samoczyszczenie zostało zakończone. Wyczyścić zbiornik na brudną wodę”. Następnie urządzenie rozpocznie proces ładowania.

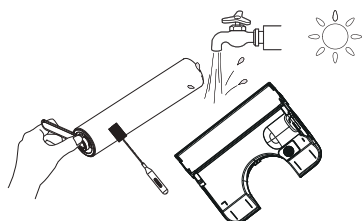
Uwaga!

- Należy upewnić się, że stacja dokowania jest podłączona, a poziom naładowania akumulatora wynosi $>25\%$.
- Przed rozpoczęciem cyklu samoczyszczenia należy wyczyścić ZBW i upewnić się, że poziom wody w ZCW jest wyższy niż 40%.

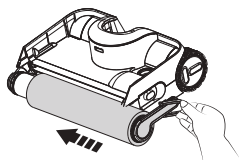
Walek szczotki



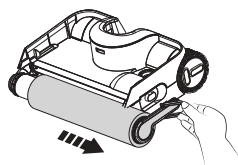
Nacisnąć przycisk zatrasku zbiornika na czystą wodę, aby odłączyć zbiornik od urządzenia.



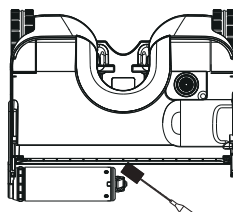
Za pomocą narzędzia czyszczącego usunąć włosy i zanieczyszczenia owinięte wokół wałka i wypłukać go wodą wraz z tylną częścią ZCW. Przed włożeniem z powrotem poczekać na ich całkowite wyschnięcie.



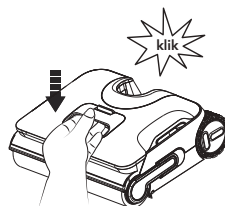
Wymienić walek szczotki, wsuwając jej koniec do uchwytu po lewej stronie, a następnie mocując zakładkę rolki do magnetycznego zapięcia po prawej stronie, by zamocować z miejsca.



Wyjąć walek szczotki, chwytając go za wypustkę i wyciągając.

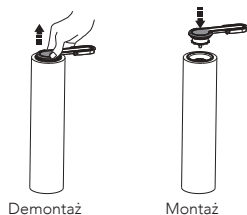


Za pomocą narzędzia do czyszczenia usunąć włosy i odpadki z komory wałka szczotki oraz otworu.



Umieścić zbiornik w urządzeniu. Jeżeli zbiornik został poprawnie umieszczony, rozlegnie się „kliknięcie” zatrasku.

Wymiana wałka szczotki



Pociągnąć uchwyt wałka, by go usunąć.
Po wyjęciu zamontować uchwyt w nowym
wałku szczotki.



Podczas demontażu nie ciągnąć bezpośrednio
za pierścień wałka szczotki.

Uwaga!

- Zapasowy wałek szczotki dostarczany jest wraz z urządzeniem, aby umożliwić wymianę.
- Aby zapewnić optymalną wydajność, należy wymieniać wałek szczotki co 6 miesięcy.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Środek
Urządzenie nie włącza się	1. Brak zasilania 2. Zabezpieczenie przed przegrzaniem 3. Uchwyt nie jest prawidłowo umieszczony	1. Ładowanie urządzenia 2. Uruchomić ponownie po ostygnięciu 3. Włożyć uchwyt, by zamocować go pewnie w miejscu.
Niska moc ssania	Nie zamontowano filtra suchego lub jest on brudny	Zainstalować filtr suchy lub wyczyścić go i pozostawić do całkowitego wyschnięcia
Animowany zapłątany wałek szczotki  Komunikat głosowy: Wyczyść wałek szczotki	 Wałek szczotki został zablokowany	Usunąć niedrożność
Wskaźnik Wi-Fi nie świeci 	Nie połączono z siecią Wi-Fi	Skorzystać ze wskazówek w aplikacji i połączyć z siecią Wi-Fi
Animacja pustego ZCW  Komunikat głosowy: Niski poziom wody w zbiorniku na czystą wodę. Wypełnić wodą	 1. ZCW jest pusty 2. ZCW nie jest prawidłowo zamontowany	1. Napełnić ZCW 2. Ponownie zamontować ZCW
Animacja pełnego ZBW  Komunikat głosowy: Zbiornik na brudną wodę jest pełny. Opróżnić	 Brudna woda w ZBW osiągnęła poziom linii MAX	Należy wylać brudną wodę i zamontować ZBW
Poziom energii akumulatora poniżej 10%  Komunikat głosowy: Niski poziom energii akumulatora. Należy naładować urządzenie	niski poziom naładowania	Naładować lub ponownie uruchomić urządzenie
Podczas pracy/ładowania wszystkie diody są zgaszone	Awaria napędu, awaria akumulatora, nieprawidłowe ładowanie	1. Ostudzić urządzenie, po czym uruchomić je ponownie 2. Upewnić się, że wtyczka jest prawidłowo podłączona
Niebieska dioda świeci	 Czujnik zabrudzeń jest uszkodzony lub zasłonięty	Usunąć blokadę, wyczyścić kanał lub uruchomić ponownie

Miga ikona samoczyszczenia		Walek szczotki jest brudny	Rozpocznij samoczyszczenie
Awaria suszenia (Ma zastosowanie do modeli z funkcją suszenia).		Nieprawidłowo podłączona wtyczka	Sprawdzić, czy wtyczka jest prawidłowo podłączona lub czy w gnieździe jest zasilanie
		Walek szczotki jest pokryty trudnymi do usunięcia odpadkami	Wyczyścić walek szczotki
		Urządzenie nie jest prawidłowo umieszczone	Zmienić umieszczenie urządzenia

Uwaga!

Jeżeli powyższe wskazówki nie rozwiązują problemu, zapraszamy na naszą stronę internetową **www.tineco.com**, gdzie można uzyskać dalsze wsparcie.

Gwarancja

2-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

- Dotyczy wyłącznie zakupów dokonanych u oficjalnych sprzedawców Tineco.
- Objęcie gwarancją jest uzależnione od przestrzegania wskazówek umieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi i podlega warunkom określonym poniżej.
- Gwarancja podlega i jest oparta na przepisach obowiązujących w kraju, w którym dokonano zakupu. Udzielamy 2-letniej gwarancji lub gwarancji na okres wymagany przez obowiązujące przepisy, zależnie od tego który okres jest dłuższy.

CO OBEJMUJE GWARANCJA?

- Urządzenie Tineco jest objęte 2-letnią gwarancją na wady materiałowe i wykonawcze, pod warunkiem, że jest użytkowane w warunkach domowych, do celów niekomercyjnych, zgodnie z instrukcją obsługi dostarczoną przez Tineco. Kupowane oddzielnie akcesoria z napędem i akumulator objęte są roczną gwarancją.
- Gwarancja obejmuje pokrycie kosztu robocizny i wszelkich części zamiennych wymaganych do zapewnienia prawidłowego działania urządzenia w okresie obowiązywania gwarancji.
- Gwarancja obowiązuje wyłącznie w przypadku urządzenia użytkowanego w kraju, w którym zostało zakupione.

CZEGO GWARANCJA NIE OBEJMUJE?

Tineco nie ponosi odpowiedzialności za koszty, szkody lub naprawy w przypadku:

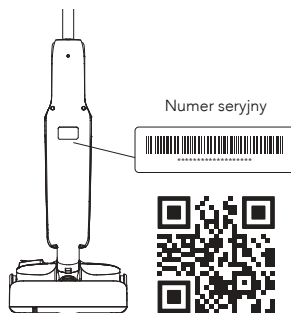
- urządzeń zakupionych od nieautoryzowanego dealera;
- niedbałej obsługi lub obchodzenia się z urządzeniem, nieprawidłowego wykorzystania, nadużyć i/ lub braku konserwacji bądź użytkowania w sposób niezgodny z instrukcją obsługi Tineco;
- wykorzystania urządzenia do celów innych niż domowe, np. do celów komercyjnych, wynajmu;
- użycia podzespołów niezgodnych z instrukcją obsługi Tineco;
- użycia podzespołów i akcesoriów innych niż wyprodukowane i zalecane przez Tineco;
- czynników zewnętrznych niezwiązanych z jakością i użytkowaniem produktu, takich jak pogoda, modyfikacje, wypadki, awarie zasilania, przepięcia i działania siły wyższej;
- napraw i zmian wprowadzonych przez podmioty nieupoważnione;
- nieusunięcia blokady lub innego niebezpiecznego materiału z urządzenia;
- zwykłego zużycia, w tym naturalnego zużycia podzespołów, takich jak przezroczysty pojemnik, pas, filtr, HEPA, drążek szczotki i przewód zasilający (lub przypadków wykrycia uszkodzeń zewnętrznych lub nadużycia), uszkodzenia dywanu lub podłogi spowodowanego użyciem niezgodnym ze wskazówkami producenta lub z powodu niewyłączenia drążka szczotki w odpowiednim momencie;
- skrócenia czasu rozładowywania się akumulatora w wyniku starzenia i zużycia.

OGRANICZENIA GWARANCJI

- Wszelkie dorozumiane gwarancje związane z urządzeniem, w tym gwarancja pokupności lub przydatności do określonego celu, są ograniczone do czasu obowiązywania niniejszej gwarancji.
- Ochrona gwarancyjna dotyczy pierwotnego właściciela i oryginalnego akumulatora i nie podlega cesji.
- Niniejsza Ograniczona gwarancja przyznaje użytkownikowi określone prawa. Użytkownikowi mogą przysługiwać również inne prawa, które mogą być różne w zależności od jurysdykcji.
- Gwarancja producenta może nie obejmować wszystkich przypadków w zależności od czynników, takich jak wykorzystanie urządzenia, miejsce zakupu oraz podmiot, od którego produkt zakupiono. Należy uważnie przeczytać Gwarancję i w razie pytań skontaktować się z producentem.

USŁUGI GWARANCYJNE

Rejestracja: Wysoce zalecamy, by po zakupie zarejestrować urządzenie, logując się w naszej oficjalnej witrynie (www.tineco.com) lub skanując kod QR (po prawej stronie), aby w pełni skorzystać ze większej liczby wyłącznych korzyści. Aby dokonać rejestracji, należy wprowadzić cały numer seryjny (umieszczonego z tyłu urządzenia). Brak rejestracji nie ogranicza przysługującej gwarancji.



Jak skorzystać z gwarancji? Należy zachować dowód zakupu. Aby złożyć reklamację w ramach ograniczonej gwarancji, należy podać numer seryjny urządzenia i przedstawić oryginał paragonu zakupu zawierającego datę zakupu i numer zamówienia.

Prace zostaną przeprowadzone przez firmę Tineco lub autoryzowanego przedstawiciela. Uszkodzone części, które zostaną wymienione, staną się własnością firmy Tineco. Usługa wykonana w ramach gwarancji nie wydłuża okresu gwarancji.

Odwiedź stronę Tineco
www.tineco.com,
aby skorzystać z profesjonalnej obsługi.

tineco
Live Easy.
Enjoy Life.



tinecoglobal



 www.tineco.com

Obráťte se na nás – odpovíme vám do 24 hodin.

Kontaktieren Sie uns. Wir melden uns innerhalb 24 Stunden bei Ihnen.

Contact us - We'll get back to you within 24 hours.

Conéctese con nosotros. Nos pondremos en contacto con usted dentro de 24 horas.

Contactez-nous. Nous vous répondrons dans les 24 heures.

Επικοινωνήστε μαζί μας - Θα επανέλθουμε σε εσάς εντός 24 ωρών.

Contattarci - risponderemo entro 24 ore.

Neem contact met ons op - we nemen binnen 24 uur contact met u op.

Skontaktuj się z nami – odpowiemy w ciągu 24 godziny.

Contactați-ne - Vă vom răspunde în termen de 24 de ore.

Bize ulaşın - 24 saat içinde size geri döneceğiz.

